

Deliberazione 2379 del 04 SET. 2001

**Oggetto:** Delibera n° 2051/99 per la fornitura di vaccini tipo Triviraten Berna e Mumaten Berna. Risoluzione contrattuale per inadempimento della ditta Istituto Sieroterapico Berna. Affidamento alla ditta Chiron fino alla naturale scadenza.

### IL DIRETTORE GENERALE

- atteso** che con delibera n° 2051/1999, e successivo D.A.I.S.A.S. n° 207/99, è stata disposta la fornitura biennale di vaccini ad uso umano tipo trivalente antimorbillo-rosolia-parotite ed antiparotite singolo in favore della ditta Istituto Sieroterapico Berna;
- dato atto** che il responsabile del servizio di Igiene Pubblica ha avanzato formale richiesta d'interruzione delle obbligazioni, poiché la produzione dei vaccini in questione è stata dismessa e, ne è stato disposto il ritiro volontario, chiedendo al fine l'immediata copertura presso altra ditta;
- considerato** che l'Azienda ha facoltà di dichiarare risoluto il contratto in corso per fatto e colpa del fornitore;
- precisato** che il servizio acquisti, come da nota Prot. delib. n° 85 ABS del 04.09.2001, ha provveduto alla relativa istruttoria;
- ritenuto** che l'impegno contrattuale può essere garantito nell'ambito della stessa gara dalla ditta Chiron quale seconda ditta, fino alla naturale scadenza;
- sentito** il Direttore Amministrativo ed il Direttore Sanitario;

### DELIBERA

- dichiarare risoluto il contratto in corso per la fornitura biennale di vaccini ad uso umano tipo Triviraten Berna e Mumaten Berna disposto con deliberazione n° 2051/1999 in favore della ditta Istituto Sieroterapico Berna.
- disporre l'acquisto su piazza di n° 275 dosi di vaccino tipo Trivalente Morupar in favore della ditta Chiron, al prezzo di £ 16.100 + I.V.A 10%, applicando una penale di £ 796.125 prevista dal capitolato generale alla ditta Istituto Sieroterapico Berna.
- disporre l'affidamento provvisorio in favore della ditta Chiron fino alla naturale scadenza, al prezzo di £ 16.900 per il vaccino tipo trivalente Morupar, ed al prezzo di £ 7.270 per il vaccino tipo Vaxipar, oltre l'Iva di legge.

DIRAMM/  
DIRSAN/  
ACQ/AGUMI  
RSETT/PREVOSTO  
ADD/FODDE



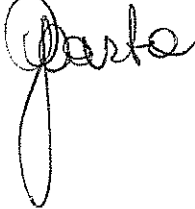
IL DIRETTORE GENERALE

SIMONE


*Simone*

Si attesta che la deliberazione risulta affissa all'albo aziendale, presso la sede legale dell'Azienda,  
per dieci giorni, a decorrere dal 5 SET. 2001 fino al 14 SET. 2001

Il Responsabile del Procedimento  
Carta



Il Responsabile del Servizio  
Affari Generali



**Azienda unità sanitaria locale n° 7  
Carbonia**

Prot. delib. n° 85 /ABS del 04.09.2001

Al Sig. Direttore Amministrativo  
Sede

**Oggetto:** Proposta risoluzione contrattuale per inadempimento della ditta Istituto Sieroterapico Berna. Affidamento provvisorio in favore della ditta Chiron fino alla naturale scadenza.

Con delibera n° 2051/1999, e successivo D.A.I.S.A.S. n° 207/1999, è stata disposta l'aggiudicazione in favore della ditta Istituto Sieroterapico Berna di n° 6.000 dosi/anno di vaccino tipo trivalente antimorbillo-rosolia-parotite, nome commerciale Triviraten Berna, e n° 300 dosi/anno di vaccino tipo antiparotite singolo, nome commerciale Mumaten Berna, al prezzo di £ 13.900 cad. e £ 7.000 cad. rispettivamente, oltre l'Iva di legge.

La ditta Chiron ha comunicato all'Azienda in data 18/07/2001 l'intendimento di "cessare la distribuzione di Triviraten Berna e Mumaten Berna e di ritirare il prodotto ancora presente sul mercato", invitando a voler sospendere da subito la distribuzione e l'impiego di tali prodotti.

Con lettera in data 27/07/2001, il responsabile del servizio di Igiene Pubblica, Dr. Gianmauro Vinci ha notificato all'Ufficio le ragioni dell'inadempimento, chiedendo al fine la risoluzione del caso;

Il Dr. Gianmauro Vinci, con lettera indirizzata alla farmacia in data 30/07/2001, ha disposto la restituzione di n° 275 dosi di vaccino Triviraten Berna, sulle attuali giacenze.

Si ritiene che la ditta Istituto Sieroterapico Berna avrebbe dovuto garantire la continuità degli approvvigionamenti fino alla naturale scadenza, fissata per il prossimo mese d'ottobre.

Si ritiene ancora che il contratto possa essere risolto per colpa e fatto del fornitore, e tale intendimento è stato preannunciato alla ditta con lettera in data 31 agosto 2001.

Secondo quanto enunciato in termini d'urgenza dal responsabile del servizio di Igiene Pubblica, si precisa che la fornitura può essere garantita nell'ambito della stessa gara a favore della ditta Chiron, quale seconda ditta titolare della relativa autorizzazione all'immissione in commercio per fornitura equivalente.

Nei termini già previsti dal contratto d'appalto, la ditta Chiron ha confermato la disponibilità della fornitura alle medesime condizioni economiche offerte in sede di gara pubblica, corrispondentemente alla fornitura risolta, più precisamente ha confermato la disponibilità del vaccino tipo trivalente antimorbillo-rosolia-parotite, nome commerciale Morupar, al prezzo di £ 16.100 cad., e la disponibilità del vaccino tipo antiparotite singolo, nome commerciale Vaxipar, al prezzo di £ 7.270 cad., oltre l'Iva di legge.

Con la presente, si propone di dichiarare risolto il contratto in corso per la fornitura di vaccino Triviraten Berna e Mumaten Berna, di disporre l'affidamento provvisorio in favore della seconda ditta di vaccino equivalente ai primi fino alla naturale scadenza, al fine di assicurare la dovuta assistenza e prevenzione, e per non interrompere le diverse scadenze volute dalla programmazione della vaccinazione stessa.

Si propone altresì l'acquisto su piazza di n° 275 dosi di vaccino tipo trivalente antimorbillo-rosolia-parotite presso la ditta Chiron, per la copertura immediata delle dosi non utilizzate, addebitando alla ditta Istituto Sieroterapico Berna la differenza del prezzo, di £ 605.000, oltre alla penale prevista dal capitolato generale per la mancata fornitura di £ 191.125, per un totale di £ 796.125.

IL CAPO SERVIZIO ACQUISTI

RSETT/PREVOSTO *G. Prevosto*  
ADD/RODDE *[Signature]*



*[Signature]*

SERVIZIO SANITARIO - REGIONE SARDEGNA  
**AZIENDA U.S.L. N° 7 CARBONIA**

**DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE**  
Servizio Igiene e Sanità Pubblica

Via Br. Sassari, 37 - Tel. 0781 6813707-3708-3709-3710 - FAX 07816883711

*Caro!*  
*Urgente*  
*II° offesa?*  
*inibito*  
*qui*

*1) gie precedente note in data 27/7/01 senza allegato*  
*1) le presenti note precedenti in data 31/7/01 con allegato. Telefunne ditte-*  
*e autorizzazione del Resp. SIAF.*  
Prot. 3043

Carbonia, 27/07/01

Al Responsabile Servizio  
Acquisizione Beni

SEDE

*31/7/01 ABS / gie protocollo AL n° 1518*  
*del 27/7/01.*

Oggetto: Sospensione distribuzione e utilizzo del vaccino "triviraten" dell'Istituto Sieroterapico Berna.

Vista la nota, allegata in copia, con cui la Ditta in oggetto ha comunicato la sospensione della distribuzione e dell'impiego del vaccino antimorbillo-parotite-rosolia "triviraten", cortesemente, si chiede che, fino all'espletamento della prossima gara, sia garantita la fornitura di un vaccino equivalente da parte di altra società farmaceutica.

A disposizione per ogni ulteriore chiarimento si coglie l'occasione per porgere  
Distinti Saluti.



Il Responsabile  
del Servizio Igiene Pubblica  
(Dr. Gian Mauro Vinci)

*Gian Mauro Vinci*

SERVIZIO SANITARIO - REGIONE SARDEGNA  
**AZIENDA U.S.L. N° 7 CARBONIA**

**DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE**  
Servizio Igiene e Sanità Pubblica

Via Br. Sassari, 37 - Tel. 0781 6813707-3708-3709-3710- FAX 07816883711

Prot. 3043

Carbonia, 26/07/01

Al Responsabile Servizio  
Acquisizione Beni  
SEDE

27/7/01 ABS N. 1518

Oggetto: *Sospensione distribuzione e utilizzo del vaccino "triviraten" dell'Istituto Sieroterapico  
Berna.*

*Vista la nota, allegata in copia, con cui la Ditta in oggetto ha comunicato la sospensione della  
distribuzione e dell'impiego del vaccino antimorbillo-parotite-rosolia "triviraten", cortesemente, si  
chiede che, fino all'espletamento della prossima gara, sia garantita la fornitura di un vaccino  
equivalente da parte di altra società farmaceutica.*

*A disposizione per ogni ulteriore chiarimento si coglie l'occasione per porgere  
Distinti Saluti.*



Il Responsabile  
del Servizio Igiene Pubblica  
(Dr. Gian Mauro Vinci)

*Gian Mauro Vinci*

CADUTA DI PORTANTE

@1328800061242

ZCZC CAA839 T 1397633 77402000110024  
IGIG CO IGCO 170  
22100 COMO 170/153 17 1624

AZ USL NR 7/CA  
FARMACIA DALMAZIA 83  
09013 CARBONIA

OGGETTO : TRIVIRATEN BERNA E MUMATEN BERNA  
GENTILE CLIENTE,  
DESIDERIAMO COMUNICARVI CHE IL NOSTRO ISTITUTO HA IN FASE DI SVILUPPO LA MESSA A PUNTO DI UNA NUOVA FORMULAZIONE DEL VACCINO TRIVALENTE ANTIMORBILLO-ANTIPAROTITE EPIDEMICA-ANTIROSOLIA, AL FINE DI GARANTIRE UNO STANDARD IL PIU' ELEVATO POSSIBILE DI PROTEZIONE, SOPRATTUTTO NEI CONFRONTI DEL VIRUS DELLA PAROTITE EPIDEMICA. IN ATTESA DI POTER IMMETTERE IN COMMERCIO IL NUOVO VACCINO, QUANDO SI SARANNO OTTENUTE LE NECESSARIE AUTORIZZAZIONI, RITENIAMO OPPORTUNO, ANCHE CONSIDERATI I LIMITATI VOLUMI DI VENDITA, DI CESSARE LA DISTRIBUZIONE DI TRIVIRATEN BERNA E MUMATEN BERNA E DI RITIRARE IL PRODOTTO ANCORA PRESENTE SUL MERCATO. VI PREGHIAMO DI VOLER SOSPENDERE DA SUBITO LA DISTRIBUZIONE E L'IMPIEGO DI TALI PRODOTTI E DI PROVVEDERE AL RESO DELLE SCORTE AL NOSTRO MAGAZZINO DI VIA PROVINCIALE PER LECCO N. 75 22038 TAVERNERIO COMO. RESTIAMO A DISPOSIZIONE PER QUALSIASI ULTERIORE CHIARIMENTO AL RIGUARDO E DI ES GRADITO FORGERVI I NOSTRI MIGLIORI SALUTI  
ISTITUTO SIEROTERAPICO BERNA

MITTENTE:

ISTITUTO SIEROTERAPICO BERNA  
VIA BORGOVICO 59  
22100 COMO

17/07 16.43  
NNNN

@132880006124

IGCA A

UNITA' SANITARIA LOCALE N. 7  
CARBONIA  
SERVIZIO  
IGIENE PUBBLICA  
PROT. N. 2938  
FALDONE N. IP-7-01

AZIENDA U.S.L. N° 7  
CARBONIA  
18 LUG 2001  
PROT. 14570  
CLAS. FAS.

PROV. CO  
00132-8L

698

19/07/01

Responsabile Servizio  
Igiene Pubbliche  
si trasmette per quanto di competenza  
per verificare e eventuali  
giocare e comunicare  
S. A. F.

Alt. Galder



SERVIZIO SANITARIO - REGIONE SARDEGNA  
**AZIENDA U.S.L. N° 7 CARBONIA**

DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE

Servizio Igiene e Sanità Pubblica

Via Brigata Sassari, 37 - Tel. 0781 6683707-708-709-710 - 714 - Fax 0781 6683711

Prot. n° 3068

Carbonia, 30.07.01

AL RESPONSABILE  
DELLA DIREZIONE FARMACIA  
P.O. "SIRAI" ASL 7 - CARBONIA

Oggetto: Vaccino TRIVIRATEN - BERNA

Vista la <sup>275</sup> nota del 18 luglio 2001 della ditta Berna, si inviano, come da accordi verbali, n° ~~204~~ <sup>275</sup> dosi di vaccino Triviraten affinché si provveda, per quanto di competenza, alla restituzione.

Distinti saluti.



IL RESPONSABILE  
SERVIZIO IGIENE PUBBLICA  
(Dr. Gian Mauro VINCI)

*Gian Mauro Vinci*



A.U.S.L. N 7 di CARBONIA  
Via Dalmazia, 83  
09013 Carbonia  
C.F. 02261310920

(CA)  
P.I. 02261310920

ISTITUTO SIEROTERAPICO BERNA  
VIA BELLINZONA, 39  
22100 COMO

(CO)

ISTITUTO SIEROTERAPICO BERNA  
VIA BELLINZONA, 39  
22100 COMO  
Tel. 031571687

FAX 031575057  
ORDINE OS

(CO)

01092 00190430132

280 09/05/01 1

FARMACIA SIRAI

27356029

TRIVIRATEN BERNA\*FL 1D+FSIR  
\*\*\*\*\*  
DA CONSEGNARE AL MAGAZZINO  
FARMACIA P.O.SIRAI CARBONIA  
DALLE h.09:00/13:00 NO SABATO  
\*\*\*\*\*

PZ 100.00 13900.00

1390000 06

06

06

06

06

06

06

06

URGENTE!! GRAZIE

1390000

1390000 10.00%

13900000

LIT

1 390 000

139 000

1 529 000

DA RESTITUIRE VIA FAX PER RICEVUTA ED ACCETTAZIONE -- IL RESP. DEL SERVIZIO

# ISTITUTO SIEROTERAPICO BERNA

sede: 22100 como - via bellinzona, 39

soc. it. a r.l. - cap. soc. Euro 105.000

tel. (031) 578.1 s.p. - fax (031) 575057

c.c.i.a.a. como 60542

telegrammi: sieroberna - 22100 como

c.c.p. 19271220

corrispondenza: casella postale 168

**BERNA**

reg. soc. C.T. n. 3536

cod. fisc. - part. iva 00196430132

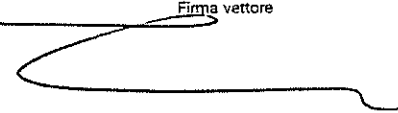
Caus.			Magazzino			Data			merce fatturata con fattura		
									N. _____		
									Del _____		
Variazioni o annotazioni											
005871											
SPETT.											
Destin. merce											
OSPEDALE CIVILE DI CARBONIA											
LOCALITA' SIRAI											
09013 CARBONIA CA											
Fattura											
AZIENDA U.S.L. N.7/CA											
VIA DALMAZIA 83											
09013 CARBONIA CA											

## DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.P.R. 472 del 14/8/96)

Codice cliente		tc.		Numero		Data		Pagina	
521920		04		1/1867		14/05/2001		1	
091		001		05 Vendita		Caus. trasp.			
zn		ag		dp					
N. int.				Rif. Vs. Ordine					
D. int.				280 DE 090501					
CCF				P. IVA Destin.		02261310920			
549862									
Pagamento R.D. ENTRO 90 GIORNI D.F.									

cod. prod.	descrizione prodotto	q.tà pezzi	lotto	note	decodifica
22794	TRIVIRATEN FL/SIR. 1 DOSE C.O. CONSEGNA AL MATTINO ENTRO ORE 12 IN FARMACIA Vaccini virali vivi attenuati con eccipiente albumina umana controllata adatta per HCV	100	015367.01		
<p>615</p> <p>de 181</p> <p>18/1/01 12.30</p> <p><i>[Signature]</i></p>					

\*\*\* TRASPORTO A TEMPERATURA CONTROLLATA +2/+8°C \*\*\*

Spedizione a mezzo		N. colli		Aspetto est. beni		Peso: Kg.		Porto		Assegno Lit.	
<input type="checkbox"/> R.L. <input type="checkbox"/> Fer.		1		Scatole		4,50		FRANCO			
Trasporto a cura del <input type="checkbox"/> Mittente <input type="checkbox"/> Destinatario <input checked="" type="checkbox"/> Vettore				Inizio trasporto o consegna Data                      Ora				Firma vettore o conducente			
Generalità (nome, residenza o domicilio) Rinaldi Via M. dei Lavori 6/A 22070 CARBONATE (CO)				Data e ora ritiro 15/05/01      15:45				Firma vettore 			
								Firma destinatario			

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino. Eventuali reclami dovranno pervenire alla nostra sede entro otto giorni dal ricevimento della merce. Tutti i nostri prodotti dovranno essere rigorosamente conservati secondo le indicazioni riportate sulle confezioni o nella EU. Sui pagamenti effettuati oltre i termini pattuiti decorreranno di diritto gli interessi bancari in vigore. Per ragioni contabili non si accettano né sconti né arrotondamenti. Per ogni contestazione unico foro competente è quello di Como.

PARTI INZORI ASSOCIATI

CLIENTE

A.U.S.L. N 7 di CARBONIA  
Via Dell'Inghia, 83  
09013 Carbonia  
G.F. 02261310920

(CA)  
P.I. 02261310920

ISTITUTO SIROTERAPICO BERNA  
VIA BELLINZONA, 39  
22100 COMO

(CO)

ISTITUTO SIROTERAPICO BERNA  
VIA BELLINZONA, 39  
22100 COMO  
Tel. 031571687

FAX 031575057  
ORDINE OS

(CO)

01092 00190430132

114 27/02/01 1

DELIB.2051/99

27356029

TRIVIRATEN BERNA\*FL ID+FSIR  
.....  
DA CONSEGNARE AL MAGAZZINO  
FARMACIA P.O.SIRAI CARBONIA  
'DALLE h.09:00/13:00 NO SABATO  
.....  
INVIARE CON VALIDITA' SUPERIOR  
A 3/4 DELLA VALIDITA' MASSIMA

PZ 300.00 13900.00

4170000 06  
06  
06  
06  
06  
06  
06

4170000

4170000 10.00%

41700000

LIT

4 170 000

417 000

4 587 000

DA RESTITUIRE VIA FAX PER RICEVUTA ED ACCETTAZIONE -- IL RESP. DEL SERVIZIO

X MARIOLINA

# ISTITUTO SIEROTERAPICO BERNA

sede: 22100 Como - via Bellinzona, 39

soc. lt. a r.l. - cap. soc. Euro 105.000  
tel. (031) 578.1 a.p. - fax (031) 575057  
telegrammi: sieroberna - 22100 Como  
corrispondenza: casella postale 168  
cod. fisc. - part. iva 00190430132

## BERNA

c.c.i.a.a. Como 60542  
c.p. 19271220  
reg. soc. C.T. n. 3536

Causa	Magazzino	Data	merce fatturata con fattura
			N. _____ Dal _____

Variazioni o annotazioni

005871

### DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.P.R. 472 del 14/8/96)

521920		04	1/1071		21/03/2001		1
Codice cliente		ic.	Numero		Data		Pagina
091		001	05 Vendita				
zn	ag	dp	Caus. trasp.				
N. int.		Rif. Vs. Ordine 114 270201					
D. int.		R. IVA Destin. 02261310920					
CCF		549862					
PAGAMENTO R.D. ENTRO 90 GIORNI D.F.							

SPELT.

Destin. merce  
**OSPEDALE CIVILE DI CARBONIA  
LOCALITA' SIRAI  
09013 CARBONIA CA**

Fattura  
**AZIENDA U.S.L. N.7/CA  
VIA DALMAZIA 83  
09013 CARBONIA CA**

cod. prod.	descrizione prodotto	qt. pz.	lotto	note	decodifica
22794	TRIVIRATEN FL/SIR. 1 DOSE C.O. CONSEGNA AL MATTINO ENTRO ORE 12 IN FARMACIA Vaccini virali vivi attenuati con eccipiente albumina umana controllata anche per HCV	300	015363.01		
<i>DAV 405</i>					
<b>AZIENDA U.S.L. N° 7 CARBONIA SERVIZIO MAGAZZINO</b> Ricevuti in data <u>22/03/01</u> ore <u>15:30</u> colli elencati nella presente bolla che si accettano con riserva del controllo della qualità e quantità della merce contenuta. <i>[Firma]</i> <b>IL RICEVENTE</b>					

\*\*\* **TRASPORTO A TEMPERATURA CONTROLLATA +2/+8°C** \*\*\*

Spedizione a mezzo	N. colli	Aspetto est. beni	Peso: Kg.	Porto	Assegno Lit.
<input type="checkbox"/> RT <input type="checkbox"/> FC	1	Scatole	10,20	FRANCO	

<input type="checkbox"/> Mittente <input type="checkbox"/> Destinatario <input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Trasporto a cura del Inizio-transporto a consegna Data: 22/03/01 Ora: 15:30	Firma vettore o conducente   Firma vettore
---	--	---

Vettore <b>Rinaldi</b> <small>Conservata (nome, residenza, domicilio)</small> <b>22070 CARBONATE (CO)</b>	Firma destinatario
---	--------------------

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - La merce viaggia a rischio e pericolo del compratore anche se venduta franco destinatario. Eventuali reclami dovranno pervenire alla nostra sede entro otto giorni dal ricevimento della merce. Tutti i nostri prodotti dovranno essere regolarmente conservati secondo le indicazioni riportate sulle confezioni o nelle F.U. Sul pagamento effettuato oltre i termini pattuiti decorreranno di diritto gli interessi bancari in vigore. Per ragioni contabili non si accettano né sconti né emendamenti. Per ogni consultazione unica loro competente è questo Ufficio Com.

SERVIZIO SANITARIO REGIONE SARDEGNA  
*Azienda U.S.L. 7 - Carbonia*

*Funzione di cu/op/cons nuovo numero fax*  
**FAX**

Prot. N° 1581

Carbonia, li 21.08.2001

Servizio Acquisti  
Fax - 0781/6683224

Spett.le Ditta Chiron S.p.a.  
Via Fiorentina, 1  
0577 Siena

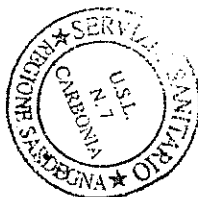
*Alla cortese attenzione dell'Ufficio Gare.*

*Fax - 0577-243074 - 243078*

**OGGETTO** : fax di conferma prezzi fornitura vaccini ad uso umano.

La presente lettera, per chiederVi cortesemente di volerci confermare, stesso mezzo, il prezzo di £. 16.100 + IVA per la fornitura di vaccini 39110 Morupar (vaccino antimorbillo rosolia-parotite), come da Vostra offerta n° 1999000429 del 24 Settembre 1999, all'occorrenza e fino alla naturale scadenza del contratto, fissata per 21/10/2001, essendoci stata notificata l'indisponibilità della fornitura da parte dell'Istituto Sieroterapico Berna.

Si coglie l'occasione per porgere distinti saluti.



**Il Responsabile del Settore Acquisti**  
Prevosto

CHIRON | VACCINES

Chiron S.p.A.  
Via Licentia 1  
53100 Siena, Italy  
0577.243111 Fax: 0577.411111

Chiron S.p.A. is a member  
Chiron Corporation

Spett.le  
Azienda Sanitaria Locale N° 7  
Servizio Acquisti  
Via Dalmazia, 83

CARBONIA CA

Siena, 27 Agosto 2001

Fax: 0781/6683224

**Fax di conferma prezzi per fornitura di Vaccini ad uso umano. Corte Vostra del 27.08.2001, Prot. N° 1581.**

La "CHIRON S.p.A." con sede legale in Siena, Via Fiorentina n° 1 - Codice Fiscale 01392770465 - Partita I.V.A. 00802020529 -, facendo riferimento a quanto in oggetto, precisa di essere disponibile a confermare il prezzo di £. 16.100 + vat per il nostro prodotto MORUPAR di cui alla nostra offerta N° 1999000429 del 24 Settembre 1999.

Tali condizioni si intendono valide fino alla naturale scadenza del contratto fissata per il 21.10.2001.

*Vogliate gradire i nostri migliori saluti.*

CHIRON S.p.A.  
Dr. Renato Ravaldi  
PROCEDENTE

SERVIZIO SANITARIO REGIONE SARDEGNA  
Azienda U.S.L. 7 - Carbonia

Finivite e 24/08/2001

LIQUOR U... FAX

Prot. N° 1581

Carbonia, li 28.08.2001

Servizio Acquisti  
Fax - 0781/6683224

Spett.le  
Ditta Chiron S.p.a.  
Via Fiorentina, 1  
0577 Siena

Alla cortese attenzione dell'Ufficio Gare.

Fax - 0577-243074 - 243078

OGGETTO : fax di conferma prezzi fornitura vaccini ad uso umano.

La presente lettera, per chiederVi cortesemente di volerci confermare, stesso mezzo, il prezzo di £. <sup>7.270</sup>16.100 + IVA per la fornitura di vaccini 39110 <sup>VAXIPAR</sup> Morupar (vaccino anti <sup>ANTIPAPAVITTE SINGOLA</sup> morbillo-resolia-papovite), come da Vostra offerta n° 1999000429 del 24 Settembre 1999, all'occorrenza e fino alla naturale scadenza del contratto, fissata per 21/10/2001, essendoci stata notificata l'indisponibilità della fornitura da parte dell'Istituto Sieroterapico Berna.

Si coglie l'occasione per porgere distinti saluti.

Si conferma la ns. disponibilità alla fornitura del ns. vaccino VAXIPAR a £. 7.270.- - Iva 10%. Il prodotto disponibile ha una validità residua solo fino al 28.02.2002.- Si precisa che per ogni ordine l'importo minimo fatturabile è di £. 500.000.- + Iva 10%.

Distinti saluti.

Siena, 28.08.2001.



Il Responsabile del Settore Acquisti  
Prevosto

CHIRON S.p.A.  
Dr. Renato Salvati  
PROCURATORE

Sede Legale e Amministrativa Via Dalmazia, 83 - C.P. 222 - 09013 Carbonia (CA) Tel. 0781/677.01

SERVIZIO SANITARIO REGIONE SARDEGNA

**AZIENDA U.S.L. 7**

CARBONIA (Cagliari)

C.F./P.IVA 02261310920

Prot. 3970  
Racc. A.R.

Carbonia 31 AGO. 2001

Tel. 0781-6683228  
Fax 0781-6683224

Spett. Istituto Sieroterapico Berna  
Via <sup>Borghovico</sup> Borgovico, 39  
22100 Como

**OGGETTO: FORNITURA VACCINI TRIVIRATEN BERNA E MUMATEN BERNA.**

Con riferimento all'oggetto, vi annunciamo, per le motivazioni già note, l'interruzione delle obbligazioni per fatto ed in danno del fornitore, rispetto alla naturale scadenza.

La risoluzione del rapporto principale, consegue dalla necessità di assicurare la dovuta assistenza e prevenzione, per non interrompere le diverse scadenze volute dalla programmazione della vaccinazione stessa.

Contestualmente, accogliamo l'invito di sospendere da subito la distribuzione e l'impiego del prodotto. In merito vi confermiamo che sono disponibili per il ritiro presso il magazzino di farmacia P.O. Sirai di Carbonia n° 275 dosi di vaccino Triviraten, a valere sull'ultima fattura emessa.

Tale procedura aggravata copre le maggiori spese per l'acquisto su piazza presso altra ditta, oltre alle diverse penalità, che vi verranno notificate successivamente con il perfezionamento della relativa pratica amministrativa.

Distinti Saluti.

ADD.FODDE



IL CAPO SETTORE ACQUISTI